

## Las acusaciones de los opositores de los derechos reproductivos contra Margaret Sanger

Margaret Sanger obtuvo reconocimiento, respeto y admiración a nivel mundial por fundar el movimiento americano para el control de la natalidad y luego, Planned Parenthood<sup>®</sup> Federation of America, así como por desarrollar y alentar los esfuerzos de planificación familiar en toda la comunidad internacional.

Entre sus muchos logros visionarios como reformista social, Sanger

- estableció estos principios:
  - El derecho de una mujer de controlar su cuerpo es la base de sus derechos humanos.
  - Toda persona debe tener derecho a decidir cuándo tener un hijo y si desea hacerlo.
  - Todo niño debe ser deseado y amado.
  - Las mujeres tienen derecho al placer sexual y a sentirse realizadas.
- logró la anulación de las “leyes Comstock” a nivel federal y estatal que prohibían la publicación y distribución de información sobre el sexo, la sexualidad, los anticonceptivos y la reproducción humana
- promovió el modelo americano contemporáneo para la protección de los derechos civiles a través de la desobediencia civil no violenta
- creó acceso al control de la natalidad para las mujeres de bajos ingresos, pertenecientes a minorías e inmigrantes

- expandió el concepto americano del trabajo voluntario y alentó la creación de organizaciones comunitarias estableciendo una red de centros de planificación familiar atendidos por voluntarios en todos los EE.UU.

Sanger también tenía algunas ideas que fueron populares en su época y han dejado de serlo en la actualidad. El propósito de esta hoja de datos es separar los hechos de la ficción y explicar en más detalle los puntos de vista de Sanger y el entorno dentro del cual se deben juzgar.

### El acercamiento de Sanger a la comunidad afroamericana

#### Harlem — 1930

En 1930, Sanger abrió una clínica de planificación familiar en Harlem cuyo objetivo era conseguir respaldo para el uso de anticonceptivos y aportar beneficios de planificación familiar a las mujeres que no tenían acceso a los servicios sociales y de salud públicos. Atendida por un médico negro y una trabajadora social negra, la clínica contó con el patrocinio del *The Amsterdam News* (el importante periódico local), la Iglesia Bautista Abisinia, la Liga Urbana, y un importante líder de la comunidad negra W.E.B. DuBois (Chesler, 1992).

#### El Negro Project — 1939–1942

A partir de 1939, DuBois fue miembro del consejo de asesoramiento del “Negro Project” de Sanger, cuyo objetivo era atender las necesidades de los afroamericanos en la zona rural del sur. El consejo de asesoramiento lo llamó “un experimento único

para estrechar los lazos entre las razas y ofrecer servicio humanitario a una raza sujeta a la discriminación, injusticia y segregación (Chesler, 1992).”

En una carta al filántropo Albert Lasker, de quien esperaba recaudar fondos para el proyecto, Sanger escribió que quería ayudar

a un grupo notoriamente subprivilegiado e incapacitado en gran medida por un sistema de “castas” que opera como un peso adicional sobre sus esfuerzos para conseguir una porción justa de las mejores cosas en la vida. Brindarles los medios para que se ayuden a sí mismos es quizás el mejor regalo de todos. Consideramos que proporcionarles conocimientos sobre el control de la natalidad a este grupo, es la manera de ayuda más directa y positiva que puede dárseles para mejorar su situación inmediata (Sanger, 1939, July).

En 1942, escribió nuevamente a Lasker, diciendo

Pienso que es magnífico que estemos ocupándonos de lo fundamental, ayudando a los negros a controlar su índice de natalidad, reducir la alta tasa de mortalidad infantil y muerte por causas relacionadas con la maternidad, para mantener mejores estándares de salud para aquellos que ya han nacido y crear mejores oportunidades para aquellos que nacerán (Sanger, 1942).

Otros líderes de la comunidad afroamericana involucrados en el proyecto incluían a Mary McLeod Bethune, fundadora del National Council of Negro Women, y Adam Clayton Powell Jr., pastor de la Iglesia Bautista Abisinia en Harlem.

El Negro Project también contaba con el respaldo de americanos blancos de renombre involucrados en campañas por la justicia social durante esa época, incluyendo a Eleanor Roosevelt, la simpatizante más visible y compasiva de la igualdad social en su era; y los médicos filantrópicos Albert y Mary Lasker, cuyo apoyo financiero hizo posible el proyecto (Chesler, 1992).

#### **División del Negro Service — 1940–1943**

La Birth Control Federation of America de Sanger, que luego se convirtió en Planned Parenthood Federation of America en 1942, estableció una División del Negro Service para supervisar el Negro Project y para implementar la iniciativa de extensión de Sanger a los afroamericanos a nivel nacional.

Patrocinado por los esfuerzos de recaudación de fondos de Sanger y bajo la dirección de Florence Rose, la división proporcionó a las organizaciones negras de todo el país material informativo sobre Planned Parenthood, estableció exhibiciones educativas a nivel comunitario, facilitó las relaciones públicas en el ámbito regional y nacional y empleó a un médico afroamericano, Mae McCarroll, para cabildear en los grupos médicos y enseñar técnicas anticonceptivas a otros médicos negros.

#### **Martin Luther King Jr.**

En 1996, el año en que murió Sanger, el Rev. Martin Luther King, Jr. dijo

Existe una estrecha relación entre nuestro movimiento y los esfuerzos iniciales de Margaret Sanger... Nuestro sólido comienzo en la lucha por la igualdad mediante la acción directa no violenta pudo no haber sido tan efectiva sin la tradición establecida por Margaret Sanger y gente como ella (King, 1966).

#### **¿Tenía Sanger motivos raciales?**

A pesar de la admiración que héroes afroamericanos de la talla de DuBois, Powell y King sentían por Sanger, se sigue discutiendo si sus programas de extensión a la comunidad negra estaban basados en motivos raciales. El racismo patriarcal de la política social de esa época y un paternalismo bien intencionado de ayudar a los afroamericanos pueden haber influido en Sanger. Pero no hay evidencia de que Sanger o la Federación trataron de obligar a las mujeres negras a usar métodos anticonceptivos:

La creencia fundamental, subrayada en cada reunión, que se mencionaba en gran parte de la correspondencia y evidente en todo el material impreso distribuido por la División del Negro Service, era que la fertilidad no controlada presentaba la mayor carga para los pobres, y los negros del sur estaban entre los americanos más pobres. De hecho, el Negro Project no se diferenciaba mucho de las primeras campañas en pos del control de la natalidad en la zona rural del sur ... hubiera sido más racista, en la mente de Sanger, ignorar a los afroamericanos del sur que no intentar mejorar los estándares económicos y de salud de sus comunidades (“Birth Control or Race Control,” 2001).

## Sanger y la eugenesia

La eugenesia es una teoría de mejorar las cualidades hereditarias controlando socialmente la reproducción humana. Los eugenistas, incluyendo a los Nazis, se oponían a que las mujeres “aptas” y sanas usaran anticonceptivos o se hicieran un aborto (Grossmann, 1995). De hecho, los libros de Sanger fueron de los primeros quemados por los Nazis en su campaña contra la planificación familiar (“Sanger on Exhibit,” 1999/2000). (Sanger ayudó a varias mujeres y hombres judíos a escapar del régimen Nazi en Alemania (“Margaret Sanger and the ‘Refugee Department’,” 1993).)

Sanger, no obstante, se identificaba con los temas más amplios de salud y aptitud física que preocupaban al movimiento de la eugenesia en sus orígenes, una tendencia enormemente popular y bien respetada durante las décadas de 1920 y 1930 — décadas durante las cuales no se conocían tratamientos para muchas condiciones hereditarias y debilitantes. Pero Sanger siempre creyó que las decisiones reproductivas debían hacerse a nivel individual y no sobre una base social o cultural, y siempre de manera consistente y con firmeza repudió cualquier aplicación racial de los principios de la eugenesia. Por ejemplo, la firme oposición de Sanger al establecimiento de estereotipos raciales alentó la promulgación de la Ley de Inmigración de 1924, sobre la base de que la inteligencia y otras características heredadas varían conforme al individuo y no por grupo (Chesler, 1992).

Si bien lo intentó durante años, Sanger no pudo convencer a los líderes del movimiento de eugenesia aceptar su credo de que “Ninguna mujer puede ser libre si no es dueña y no controla su cuerpo (Sanger, 1920).” Su continuo desacuerdo con los eugenistas de su época quedan claramente de manifiesto en sus declaraciones en *The Birth Control Review* publicado en febrero de 1919:

Los eugenistas implican o insisten que el primer deber de la mujer es hacia el estado; nosotros sostenemos que su deber hacia ella misma es su primer deber al estado. Consideramos que una mujer que posea un conocimiento adecuado de sus funciones reproductivas es la mejor juez con respecto al momento y las condiciones bajo las cuales traer un hijo al mundo. Asimismo, afirmamos que es su derecho, independientemente de todas las demás consideraciones, determinar si quiere o no tener hijos, y cuántos hijos tendrá si decide ser madre. ... Sólo sobre la

base de una maternidad libre se puede edificar una estructura sólida para el mejoramiento racial (Sanger, 1919a).

Aunque Sanger repudió de modo uniforme la explotación racista de los principios de la eugenesia, estaba de acuerdo con los “progresistas” de su época que favorecían

- incentivos para la hospitalización voluntaria y/o esterilización de las personas con enfermedades no tratables, incapacitantes y hereditarias
- la adopción y ejecución de leyes estrictas para evitar la inmigración a los Estados Unidos de personas enfermas o “débiles mentales”
- colocar a los así llamados analfabetos, mendigos, incapacitados para trabajar, criminales, prostitutas y drogadictos en granjas y espacios abiertos por el tiempo que sea necesario para el fortalecimiento y desarrollo de la conducta moral

Planned Parenthood Federation of America considera que estos puntos de vista son censurables y anticuados. No obstante, los activistas opuestos a la planificación familiar continúan atacando a Sanger, que murió hace más de 40 años, porque es un blanco más fácil que la reputación inexpugnable de PPFA® y el movimiento de planificación familiar contemporáneo. No obstante, tratar de desacreditar el movimiento de planificación familiar porque su fundadora, a comienzos del siglo XX, no fue un modelo perfecto de los valores del siglo XXI, es como tratar de repudiar la *Declaración de la Independencia* porque su autor, Thomas Jefferson, compraba y vendía esclavos.

### **Declaraciones publicadas que distorsionan o citan incorrectamente a Margaret Sanger**

A lo largo de los años, han surgido con regularidad citas que supuestamente se le atribuyen a Sanger, o alegatos sobre ella, por parte de las publicaciones contrarias a la planificación familiar:

**“Más hijos de los aptos, menos de los no aptos — ese es el tema principal del control de la natalidad.”**

Una cita que falsamente se le atribuye a Margaret Sanger, esta declaración fue hecha por los editores de *American Medicine* en una revisión de un artículo de Sanger. El editorial del cual se extrajo, así como

el artículo de Sanger, “¿Por qué no clínicas de control de la natalidad en América?” fueron reimprimados lado a lado en mayo de 1919 en *Birth Control Review* (Sanger, 1919b).

**“La masa de negros ignorantes todavía se reproduce de modo descuidado y desastroso, por lo tanto el aumento entre los negros, incluso más que en la población blanca, es de esa porción de la población menos inteligente y apta, y menos capaz de criar bien a sus hijos.”**

Otra cita que falsamente se atribuye a Margaret Sanger, esto en realidad se escribió para el número de junio de 1932 de *The Birth Control Review* por W.E.B. DuBois, fundador de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP). Sacado del contexto de su análisis sobre los efectos del control de la natalidad sobre el equilibrio entre las consideraciones de una mejor calidad de vida y temas de supervivencia de la raza para los afroamericanos, el lenguaje de Dubois parece insensible según los estándares de hoy en día.

**“Los negros, los soldados y los judíos son una amenaza para la raza.”**

Esta cita fabricada, atribuida falsamente a Sanger, se concertó a fines de los años 1980. La fuente alegada es el número de *Birth Control Review* de abril de 1933 (Sanger dejó de editar el *Review* en 1929). Ese número no incluye ningún artículo o carta de Sanger.

**“Crear una raza pura . . .”**

Esta declaración, una vez más atribuida a Sanger, fue hecha por el Dr. Edward A. Kempf y ha sido citada fuera de contexto y con un significado distorsionado. El Dr. Kempf, un médico progresista, estaba en realidad abogando por el subsidio estatal de las clínicas de atención para madres e infantes. En su libro *The Pivot of Civilization*, Sanger citó el argumento del Dr. Kempf sobre cómo el entorno puede mejorar la excelencia humana:

La sociedad debe hacer que valga la pena vivir la vida y posibilitar el refinamiento del individuo condicionándolo a amar y procurar el objeto-amado de un modo que refleje un efecto constructivo sobre sus semejantes y brindándole oportunidades apropiadas. La virilidad del aparato automático es destruida por la glotonería o la hambruna excesiva, por la riqueza o la pobreza extrema, por el trabajo o el ocio excesivo, por el abuso sexual o la mojigatería intolerante. El arte más noble y más difícil de todos es criar

humanos de raza pura (Sanger, 1922 [1969]).

Fue en este contexto que Sanger usó la frase: “Anticonceptivos: Para crear una raza pura” como un titular en el número de 1921 de *Birth Control Review*. (Eslogans diferentes sobre el tema de la planificación familiar voluntaria a veces aparecían bajo el título de *The Review*, por ejemplo, “Dedicado a la causa de la maternidad voluntaria,” enero de 1928.)

**“Lo más piadoso que una familia numerosa hace a uno de sus miembros infantes es matarlo.”**

Esta declaración está sacada de contexto de *Woman and the New Race* de Margaret Sanger (Sanger, 1920). Sanger estaba haciendo un comentario irónico — no preceptivo — sobre la horripilante tasa de mortalidad infantil entre las familias numerosas de principios del siglo XX en la América urbana. Esta declaración, tan cruda como las condiciones que llevaron a Sanger a hacerla, estaba acompañada de esta tabla, ilustrando la tasa de muerte infantil en 1920:

Muertes durante el primer año

1 <sup>er</sup> niño nacido	23%	7 <sup>mo</sup> niño nacido	31%
2 <sup>do</sup> niño nacido	20%	8 <sup>vo</sup> niño nacido	33%
3 <sup>er</sup> niño nacido	21%	9 <sup>no</sup> niño nacido	35%
4 <sup>to</sup> niño nacido	23%	10 <sup>mo</sup> niño nacido	41%
5 <sup>to</sup> niño nacido	26%	11 <sup>mo</sup> niño nacido	51%
6 <sup>to</sup> niño nacido	31%	12 <sup>mo</sup> niño nacido	60%

**“No queremos que se sepa que queremos exterminar a la población negra.”**

Sanger conocía las preocupaciones de los afroamericanos, argumentado apasionadamente por Marcus Garvey en los años 1920, que el control de la natalidad era una amenaza para la supervivencia de la raza negra. Esta declaración, que reconoce estos temores, ha sido extraída de una carta a Clarence J. Gamble, M.D., un defensor del movimiento de control de la natalidad. En esa carta, Sanger describe su estrategia para calmar esta inquietud. Una porción más larga de esta carta clarifican la intención de Sanger:

Me parece a mí, que conforme a mi experiencia ... en Carolina del Norte, Georgia, Tennessee y Texas, que si bien las personas de color tienen gran respeto por los médicos blancos, pueden acercarse más a sus propios miembros y más o menos decir las cosas como son. ... No es así con los blancos, y si podemos capacitar al

médico negro en la clínica, éste podrá atender a su gente con entusiasmo y conocimientos, y considero que se lograrán resultados de mayor alcance. ... Su trabajo, en mi opinión, debería ser completamente con la profesión negra y las enfermeras, hospital, trabajadores sociales, así como con los médicos blancos del condado. Su éxito dependerá de su personalidad y de la capacitación que le brindemos.

La labor del clérigo también es importante, y también él quizá deba ser capacitado por la Federación, en cuanto a nuestros ideales y el objetivo que esperamos lograr. No queremos que se piense que queremos exterminar a la población negra, y el clérigo es el hombre que debe aclarar este punto si alguna vez ocurriera (Sanger, 1939, diciembre).

**“Tan pronto como en 1914, Margaret Sanger estaba promoviendo el aborto, no para las mujeres blancas de clase media, sino contra las ‘razas inferiores’ — las personas negras, pobres, eslavos, latinos y hebreos eran ‘malezas humanas.’”**

Este alegato sobre Margaret Sanger aparece en un volante anónimo, “Datos sobre Planned Parenthood”, que han hecho circular los activistas contrarios a la planificación familiar. Margaret Sanger, que apasionadamente creía en el derecho de la mujer de controlar su cuerpo, nunca “promovió” el aborto porque era ilegal y peligroso durante su época. Instaba a las mujeres a usar anticonceptivos para que no corrieran el riesgo de un aborto ilegal y no profesional. Sanger nunca describió a ninguna comunidad étnica como una ‘raza inferior’ o como ‘malezas humanas.’

Durante su vida, Sanger se ganó el respeto de figuras internacionales de todas las razas, incluyendo el Rev. Martin Luther King, Jr.; Mahatma Gandhi; Shidzue Kato, el más famoso defensor de la planificación familiar en Japón y de Lady Dhanvanthi Rama Rau de India — todas personas sensibles a las cuestiones raciales.

***La ola creciente de color contra la supremacía blanca (The Rising Tide of Color Against White World Supremacy)***

Este es el título del libro falsamente atribuido a Sanger. Fue escrito por Lothrop Stoddard y revisado por Havelock Ellis en el número de octubre de 1920 de *The Birth Control Review*. El tema general, la política internacional de las relaciones raciales durante las primeras décadas del siglo, es

uno en que Sanger no tuvo participación. Su interés, en cuanto a que permitió que se publicara una reseña del libro de Stoddard en *The Birth Control Review*, fue teniendo en cuenta la salud y calidad de vida de *todas* las razas y no en tensiones entre ellas. La reseña de Ellis fue crítica del libro de Stoddard y de las diferencias basadas exclusivamente en la raza o etnicidad.

#### Para más información

Chesler, Ellen. (1992). *Woman of Valor: Margaret Sanger and the Birth Control Movement in America*. New York: Simon & Schuster.

The Margaret Sanger Papers Project  
<http://www.nyu.edu/projects/sanger/index.html>

Valenza, Charles. (1985) "Was Margaret Sanger a Racist?" *Family Planning Perspectives*, 17(1) (January/February), 44–46.

#### Referencias citadas

- "Birth Control or Race Control? Sanger and the Negro Project." (2001). *Margaret Sanger Papers Project*, 28(Fall), 1–5.
- Chesler, Ellen. (1992). *Woman of Valor: Margaret Sanger and the Birth Control Movement in America*. New York: Simon & Schuster.
- DuBois, W.E.B. (1932). "Black Folk and Birth Control." *The Birth Control Review*, 16(6), 166. Reprint: *The Birth Control Review Vol. VIII, Vols. 16–17, 1932–July 1933*. (1970). New York: Da Capo Press.
- Ellis, Havelock. (1920). "The World's Racial Problem." *The Birth Control Review*, 4(10), 14–16. Reprint: *The Birth Control Review Vol II, Vols. 4–5, 1920–1921*. (1970). New York: Da Capo Press.
- Grossmann, Atina. (1995). *Reforming Sex: The German Movement for Birth Control & Abortion Reform 1920–1950*. New York: Oxford University Press.
- "Intelligent or Unintelligent Birth Control?: An Editorial from *American Medicine*." (10.919). *The Birth Control Review*, 3(5), 12–13. Reprint: *The Birth Control Review Vol. I, Vols. 1–3, 1917–1919*. (1970). New York: Da Capo Press.
- King, Martin Luther Jr. (1966, May 5). "Family Planning — A Special and Urgent Concern." Acceptance speech upon receiving the Planned Parenthood Federation of America Margaret Sanger Award.
- "Margaret Sanger and the 'Refugee Department'." (1993). *Margaret Sanger Papers Project*, 5(Spring), 1–2.
- "Sanger on Exhibit." (1999/2000). *Margaret Sanger Papers Project Newsletter*, 23(Winter), 5.
- Sanger, Margaret. (1919a). "Birth Control and Racial Betterment." *The Birth Control Review*, 3(2), 11–12. Reprint: *The Birth Control Review Vol. I, Vols. 1–3, 1917–1919*. (1970). New York: Da Capo Press.

- \_\_\_\_\_. (1919b). "Why Not Birth Control Clinics in America?" *The Birth Control Review*, 3(5), 10–11. Reprint: *The Birth Control Review Vol. I, Vols. 1–3, 1917–1919*. (1970). New York: Da Capo Press.
- \_\_\_\_\_. (1920). *Woman and the New Race*. New York: Brentano's, 62–63, 94.
- \_\_\_\_\_. (1922 [1969]). *The Pivot of Civilization*. Elmsford, NY: Maxwell Reprint Company, 144–145.

- \_\_\_\_\_. (1939, July 10). Personal communication to A.D. Lasker.
- \_\_\_\_\_. (1939, Dec. 10). Personal communication to Clarence J. Gamble, M.D.
- \_\_\_\_\_. (1942, July 9). Personal communication to A.D. Lasker.

Autor Principal — Jon Knowles

Traducción — Susana Petit y Judith Cohen

© 2007 Planned Parenthood® Federation of America, Inc. Todos los derechos reservados. Planned Parenthood®, PPFA®, y su logo de "nested Ps" son marcas registradas de servicios de PPFA.

**Contacto con los medios de comunicación — New York: 212-261-4337**